

1BA79

Instrument de musique

dans le dictionnaire

Ducange

Aerenerium , cordes d'acier d'un instrument de musique

Musicos faciunt . qui lyrae vel harenarios , vel aerenerios  
dulci modulatione percutiant

Jul. Firmicus , l. 6 . c. 31

Arpe, harpa

Sunt oculos pulchri manus illudit idaeis,  
Aurei et flandis demulget saepius arpis

Fidegoedes in Vita S. Wilfridi cap.

in Acta SS. Brv. sec. II, p. I, p. 72.

if Portmnae l. 7 carm. 8.

Harpator, harpear

Basterium

Richardsona filia Quarismae de Brache et uxor Beterae Philipparii conducta fuit ad Lupsanar ... cum Tamburis et basteris dicti domini potestatis

Chron. Bergom. ann. 1399

ap. Merator, t. XVI, script. Ital. col. 917

est à bien ici un instrument de Musique & on plie tout

Baudosa.

Quidam baudosam concordabant  
plurimos cordas cumulantes.  
Quidam triples cornu tonabant,  
quaedam foramina inclaudentes.  
Quidam chochos consonantes  
duplicem cordam persistidentes.  
Quidam taborellis rusticabant  
fressum sonum praemittentes.  
Quidam cabreta nasconzabant  
leuis pedibus persaltantes.  
Quidam liram et tibiam properabant  
alios tactu praecedentes.  
Quidam harpam alte pulsabant  
prolixas virgulas sic gerentes.  
Quidam rebecam arcuabant  
muliebrem uocem configentes.

Aimeric de Peyrat, abbas Moissacensis  
in Vita Caroli

Calamella, calamellus, calamula, calamulis

Volabant enim tibi facile nomen cum tubis, calamellis  
et signis multis progressi

Jacob a Vit. p. 3 Hist. Orient. ex Oliver. Schol.

Calamularius, fluer a calamula.

chalemelloin, gloss. lat. gall. B.N. lat. 7692  
chalemeler

Cattudia

Tempiterna virtute dicitur cuncta Dominus regens creata,  
vicius in cattudia resonans organica

Daus en prosain de S' Martial de Limoge  
ms. lat. 92(?) fol. 236.

Chrotta

(χρότας)

Sa lung : Tibia (?)

sea crowde

Romanus que lyca plaudat tibi , Barberus arpa,  
fractus achillacea , chrotta Britanna placet .

Fortunat 98. y. carm. 8.

Citole

Qui le ro<sup>y</sup> de France a cele ere  
enveloppe si de paroles  
plus douces que sons de citoles

Guillelmus Guise am. 1814

Cytholour

Nerous en chanz s'intendoit si que touz les cytholours et les autres  
fugleours per chanter sourmontast (Vies & Saints, ms. de S. Victor de Paris, n° 28  
fol. 146 v°. al. 2)

Clararius, clario,claro

Trompette aigue

οὐρανότερος αὐλός  
franc. clarion,  
angl. clarions  
celt. clarion

Clarasiorum melodia per strepente

Willelin Malinesbar lib. 4. hist. angl. anno 1101

Congregate ibidem per preconem communem cum tuba, seu  
clarone, prout moris est

Charte de 1220 ap. Marca, p. 5 Hist. Beneharn. c. I.

Changentibus tubis ex clarionis et aliis instrumentis  
musicis personantibus . . .

Henricus Knighton. ann. 1360

de roy . . . qui venoit a ung terrible tempeste de trompettes  
clerous et cors

Joinville

Fidelle.

Conradus de Nurnberga ... expertissimus ... in organis,  
luteis, citharae, fidelle ac fistula, tibis ac buccina et in omnibus  
instrumentis musicalibus.

Huius Notispon ad ann. 1164

ap. Defensum, t. 2 - Script. rer. Boecar. p. 516. n. 1

Fistula

fistulare

Superuenierunt ibi lusores fistularum, qui in processione  
ante venerabile sacramentum fistularant et cum instrumentis  
suis in fine introitus refectorii fistulare coepereunt

Buschius, de reform. Monast. c. 39.

flageler, flagoler  
flageloir

leatus & libid. reuerberum dans du corps.

Dulciana.

*fracilis*

dicitque preconari uoci propatula ut universi auditu primo  
sonitu *fracilis*, festinare felicis indui

*Guentherus Antiochenus*

vide. Histor. XII, 3.

*frela*

Cum gralis ex tuba sine cornu que consuetum est  
congregari contule.

Charta 1312 vela B.N. citata per De la Cava

*freille*, *graille*, *gresh*, *grish*.

Guideme (guiderne?)

Nec pulsantur circa funebria guideme vel timpana,  
vel alia instrumenta quae ex magis ad gaudium quam ad  
tristitiam adiuvant.

constitutiones Frederici Siciliae regis 101.

guiterna

Instrumentum quoddam dictum guiternam super se deferabant,  
accidit quod quidam varletus barbitonem in villa predicta communans  
petitur ab eisdem, quasi deridendo si dictam guiternam sibi ueniderent ...

Lettre de remission. ann. 1355 in Reg. Pl. Chartoph. reg. ch. 2390.

Texte nombreux & brefs à remission lat. & fr. dans le Cange,

guytemer

Laudis, cithara, leskudo

des Hollermannigen laute, all lauten, sonore lute!

Mira uider meat, celesti plaudente chorea,

laude, tuba, cithara, festa canuntur ea.

godetibus vites p. q. dicas

Lautus cithara

me. fr. lou, lug

Nulle persona audiat ire per civitatem Cumanam ... posse  
territorium sonum campanie usque ad diem, cum viola nec lauto  
nec aliquo instrumento sonandi

Stat. arm. in Cuman, c. 83 ex cod. reg. 4622, fol. 81 v.

Augel estabement icellui de Beaumont avoit jone de l'instrument  
du - lou, Augel il se ses armement entremette  
d'obre de remissio à l'annee 1468 ex Reg. 176 Charles reg. ch. 613

Le varlet d'icellui aveugle qui en sa main portoit un instrument  
nomme lug

18. Reg. 167. ch. 156.

Musa

come-musa, muse

Cum quidam rusticus irrefragabiliter musa caneret  
Misanula 3. Dyonisii l. 3. c. 7.

Musur etiam Hibernicū, loco tubae, lignea quadam fistula,  
callidissimo artificio fabricata: cui saccus ex corio compositus,  
et cingulis arctissime complicatus, adhaesit. Ex pellis laterē  
diminuit fistula, per quam, quasi per tubum, fistulator, inflato  
collo, ex buccis fluentibus, inflat. Cum pellicula acre farcta,  
turgescit: intumescentem rursus premit trachio. Hec impressione  
duo alia excavata ligna, brevius scilicet ac longius, sonum  
emitunt grandem et acutum. Adeò item quarta fistula, distinctis  
locis perforata, quam buccinator ita articulorum solubilitate, qua  
caudendo, qua aperiendo foramina, moderatur: ut ea superioribus  
fistulis sonum, seu grandem, seu remissum, quemadmodum ei  
visum erit, facile elicat. Postius tamen in proce et puppis est, ut aer  
per ullam aliam folliculi particulam, praeter fistularum introitus,  
permeat. Nam si quis vel non punctum in culeo rimaretur, actionem  
esset de isto instrumento, quandoquidem folles subilo flacciderent.  
Hoc genus sistri apud Hibernos feliciter virtutis cetera esse constat. Nam  
ut alii milites tubarum sono, ita isti viuis clarigore ad pugnandum  
ardenter incenduntur.

Richardus Flanihurstus, de reb. Hibernic. P. I

Nebulisare psalmisare φάλλιν

Nobilium quod graece appellatur psalterium quod a psallendo  
dictum est ad similitudinem cytharae barbaricae in modum dicta  
Eucherius Lugdun.

Nacara

Zvárapa

nacaires

Quidam sambus vocabant granatos dulciter recreantes : quidam  
nacariae facutabant, magnum sonum facientes

B.N. Ms. lat. 1343. fol. 81.

Sunt qualior tubatores, tibicines, tibiatores et qui sciant pulsare  
nachares, tympana seu tambura

Samutes &c. part. 1, cap. 20, 21

Tympanis et nacariis et aliis similibus instrumentis resonabant  
festa Ludovici septimi c. 8.

Car en dansant tant me fasse  
Que ma muse a bruyant cassé  
Et mes nacaires pourfendy  
Anges puis cordes ne tendy  
Sur lebourn ne sur rebeque  
Jehan Molinel

Nactarius, nacarius

tambourin

Ogano

ngre, ogre,

Pipe

cornemuse, musette, pipe.

Rogerius dicit quod si non posset habere bucinatorem,  
sue pipatorem, saltēm haberet fistulam, pipam seu cornemusam  
*lettre de remission à l'envi 1357 in reg. 86 Chalopin reg. ch. 111.*

d'exposant avoit dit par estatement au dit Jehan Havebere  
qu'il avoit desiré ou souhaité la pipe ou musette de un  
varlet de la ville de Picheviller

10. 1382 in reg. 120 ch. 302.

In la ville de Senarpont estoit un menestrel pippant pour la  
dite feste le suppliant, qui estoit sergent en la dite ville  
fust ale dépeçier la pipe dudit menestrel

10. 1376 in reg. 110 ch. 132

Pipeth

Cymbalicae voces calamis miscentur acutis

Disparibus que tropis fistula dulce sonat

Fortunatus ad Clerum Parvensem.

## Psalterium

Cithara est lignum illud concavum, tanguam tympanum, pendente testudine, cui ligno chordae innituntur ut tactae resonent. Non plectrum dico quo tanguntur, sed lignum illud dixi concavum cui superierent, cui quodammodo incumbunt, ut ex illo cum tanguntur tremefactae et ex illa concavitate sonum concipientes, magis canorae reddantur. Hoc ergo lignum in inferiori parte cithara habet, psalterium in superiori.

S. August. in Psalm. 3a.

Rebec rebe, rebobe, reberbe, rebesbe

de supplicant entend que plusieurs gentilshommes estoient  
à l'ostel de Marguel le Villiers pour passer temps avecques lui et  
avoient ung rebet

Lettre de remission à l'amme 1452 ea Reg. 181 ch. 196.

Un nomme Ysembart jouoit d'une rebobe et en jouant un  
nomme le Bastard se print a danser

15. ann. 1391 reg. 161 Charloph. 29 ch. 99

Roussel et Gaynat pristrent a fover l'un d'une flente et l'autre  
d'une rebesbe et ainsi que les autres dansoient.

15. ann. 1395 reg. 167 ch. 266

Avec les quels compagnons estoit ung nomme Francois Fontaud  
qui jouoit d'une rebobe et alerent dansans

15. ann. 1458 reg. 188 ch. 39

Rota, rota, rotta

Dulcis sonitus fiat de musicorum generibus sicut campanula  
nidula, rota et similibus.

Constantinus Africanus lib I de morbo curat cap 16.

Quae autem utilio dictauerat, singularis et agnoscibilis melodise  
hunc: quia per psalterium seu per rotam, que potentior ipsa  
erat, pneumata inventa dulciore sive

Eckehard. minor de Casibas S. Galli cap 3 ultima.

Delectat me quoque cytharistam habere, qui possit cytharizare  
in cithara quam nos appellamus rotam quia citharam habet

Bonifacii ep 89

roteria

roteor

rotuenge

Sambuce

Sambuce in musicis species est. symphoniarum. Est  
enim genus ligni fragilis, unde et tibiae componuntur.

Isidore l. 2 Brig. cap. 20

Steve

Sympana cum cytharis stivisque lyrisque sonant hic  
Domusq[ue] f[ac]tis Vila Matildis c. 10

Plante d'instruments y avoir  
vieilles de psalterions  
barbes et rotes et canons  
et estives de cornouaille  
Cleomades

## Symphonia

Symphonia vulgo appellatur lignum cauum ex utraque parte  
palle scilicet quam virgulis hinc et inde musica ferunt. Fitque  
ex ea concordia gravis et acute suavis simus cantus.

Ter. lib. 2 cap. c. 21.

Tympanum quoddam instrumentum musicum, vel pellis,  
vel corium, vel ligno ex una parte contentum vel contextum  
et ~~ad~~ dicitur sic quod tinniat, vel dicitur sic a Tinton quod sit  
medium, quia est medium. Et enim media pars symphoniae  
in similitudinem cibi et virgula percutitur ut symphonia  
ugutio.

Festis cum hic homines celebrant sue luxuriae, consuetudine  
habent constitvere organa ante domos suas aut posere sympho-  
niam vel quacumque musica ad luxuriam seruentia et  
illuminatio.

S. August. in Psal. 41

non sistrum deficit illuc  
tympana psalterium, cithara, symphonia dulcis.

luminophonia, chifonie

Psalteries, harpes et violes  
figes et chifonies belles  
de lucidaine

Bubes, tabours, tympanes et trompettes  
tuis et orguettes, harpes, psalterions  
bedous, clarous, claquettes et sonnettes  
cors et messes, symphonies doucettes,  
chansonnieres de manicordions

Jehan Molinet in Throno Bonorum

# Symphonia, chifonie

Et s'avoit chascun d'eux apres luy un sergent  
qui une chifonie ve a son col portant,  
et li deus mestres se vont appareillant,  
tous deus devane le roy se vont chipponiant.

Et Mahieu de Gournay les va apperchevant,  
et les chifoniers aloy priser tant,  
et en son coeur alloit moult durement gabant;  
et li rois lui a dit apres le peu faissant:

Que vous samble, dit il, tout il bien souffrissant?

Dist Mahieu de Gournay: Ne vous ray elant,  
ens ou pays de France et ou pays normant  
ne vont tels instrumens fors aveugles portant,  
ainsi vous li aveugles et li poures truant  
de si fais instrumens li bourgeois estatant  
en l'appelle de la un instrument truant  
car il vont d'huys en huys leur instrumeint portant  
et demandent leur pain, rien ne vont refusant . . .

Gambor

Guillelmus de Stapo, baiulus civitatis Albiæ cum multitudo  
hominum armatorum, cum prælio in tuba sua cornu  
et tambor.

Marta ann. 1312 ex Bibl. reg.

Item quod nullus sit ausus in sua licentia habere ultra duo paria  
tubarum cum uno Tamborello qui in eundo ad ecclesiam et  
redendo ad hospitium tantum possit secum habere. Quibus tubicinâ-  
toribus et Tamborello dare pecuniam ualeat et non uester.

Stat. Univers. Tolos. ann. 1328 ex Cod. reg. 1922 fol. 61 v.

Fuita sonum illius instrumenti, quod cibatoribus vocatur tabar  
subito cercata quedam alarum remigio pernicièr euolauit

Radias de Sicto, ann. 1191

Personantibus igitur valide instrumentis Maurorum que Hispani  
appellant tambores, figuræ gressus Saraceni

Epsit. Arnoldi Ordiniq. Nerb. 1112 ap. Ughellum, t. I, p. 5, p. 190

Qui namque insolitum non ferentes clamorem ex ictu Taburciuum  
calcaribus non obtemperabant

~~Walterus~~ Henricus Huntington. l. VII Historiar.

Bromba

Mediolanenses cum suis uenerunt laudium fromando et  
clamando

Chron. Parm. 1295 ap. Murat. t. IX, ad. 829

Item soluit et deliberauit pro xxx. hominibus in armis et .ii.  
troncatoibus  
xi. lib.

Computus anni 1349. t. 2. fol. 585.

Brompete missio dicta die in Provinciam .iv. fol. auri

Computus anni 1334. t. 2. fol. 245.

Sympnum.

Plamabant et ululabant et latrabant sicut canes Sympnus  
et nacariis et aliis similibus instrumentis horribiliter resonabant  
festi ludorum vi regis cap 8.

Sympna sunt corio seccato et extento

S. August. in Psal. 67

Vitula, vidula, vielle, viela, viola, fiola.

Cymbala praeclara, concors symphonia, dulcis  
fistula, sonniferae cytharee, viulaeque ioco sacre

Geffridus de Vino Salvo in Poetria seu de coloribus rhetorica,  
q. Constantinus Africanus p. I de morborum curatice, c. 16.

Miracula Rupisamatoris, p. I, cap. 34

Ocurrunt inimi dulci resonante viella  
instrumenta sonant, non sistrum deficit illuc . . .

Niclaus de Braia in dadouico VIII.

Per le palais voul grant joie menant  
li uns viola, li uns conte romans

Roman de Girard de Vienne

J'ala i li praelat  
o tot le vielle et l'archet  
si li ai chanté le muse  
lolin Muset.

Organistae, buccinistae, tympanistae, viellatores et citharistae  
Vita S. Arnalbergae t. III folio 51. 105.